

ACKNOWLEDGEMENTS

As the leader of a project in which the ever-growing group of Croatian experts monitors the preparations for eventual Croatian accession to the EU and the editor of fourth book resulting from this project, I would like to thank numerous colleagues and friends who contributed to the project and the volume.

First I would like to thank the Friedrich Ebert Stiftung Office in Zagreb, its former director Rüdiger Pintar and current director Mirko Hempel for their financial support, constant encouragement and friendly cooperation. Without their support this project would never have been realized.

I would like to thank the authors of this volume as well as of previous books, particularly writers who have contributed to several or even to all four books. Contributing a chapter is not the only task these authors have taken on, for they also regularly give presentations at especially organized and well-attended workshops and participate in workshops of other authors. The EU Monitoring Project is not restricted just to the publication of these books but involves years-long activities on the part of the whole group.

Thanks also go to Graham McMaster who translated some of the chapters from Croatian to English and improved the quality of English language of all the chapters. The same thanks go to Ankica Zerec who translated one of the chapters from Croatian to English and to Krešimir Petković who translated one of the chapters from English to Croatian. Thanks go to all authors who translated their own chapters from English to Croatian or from Croatian to English. These translation-related thanks might seem rather complicated, but so was the process of simultaneously producing the same book in English and Croatian.

I would also like to thank Zlata Babić, copy-editor of all Croatian texts, Marina Kesner-Škreb, author of the glossary, Martina Fabris, editor of bibliographies, Tomislav Kaniški, cartographer, Vesna Ibrišimović designer and Marina Nekić, technical editor of the books. Thanks also go to Saša Jakšić and Marko Slipčević, conscripts doing civilian service with the Institute of Public Finance, who carefully re-read both English and Croatian versions of the chapters.

This year, to the two peer-reviewers for each chapter, most of whom were colleagues from abroad this year, we owe particular thanks.

Last but not least special thanks go to Marina Nekić, my colleague and friend, who all the year round communicates with authors, reviewers, translators and the printing house and manages all related activities such as workshops and media presentation.

Katarina Ott

Editor